



Poročilo o izvedeni nalogi

JP Vodovod - Kanalizacija d.o.o. - spremljanje zdravstvene ustreznosti pitne vode

Evidenčna oznaka: 2132-17/20295-17/85891

Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O.
VODOVODNA CESTA 90
1000 Ljubljana

Delovni nalog: Narocilo 275/2017

Izvajalci: Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto
Oddelek za kemijske analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Novo mesto
Oddelek za mikrobiološke analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Novo mesto

Vodja naloge: Anton Škrbec, dipl.san.inž.

Novo mesto, 24.08.2017

Vodja naloge:

Anton Škrbec, dipl.san.inž.

Elektronsko podpisal Anton Škrbec, dipl.san.inž. ob 24.08.2017 10:20:00

Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto
Vodja oddelka:

Dušan Harlander, dr.med., spec.epidemiolog

Čas certificiranega podpisa in podatki o certifikatu so razvidni na vrhu prve strani dokumenta.

Poročilo se brez pisnega dovoljenja izvajalca ne sme reproducirati, razen v celoti.
Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>

Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto

Mej vrti 5, 8000 Novo mesto; T:07 39 34 100, F:07 39 34 101, E:anton.skrbec@nlzoh.si
Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor
ID za DDV: SI19651295; TRR: SI5601100-6000043285; BIC: BSLJSI2X, Banka Slovenije

Stran 1/6

Orbita®LIMS ver.: 1.7.1.6
verzija predloge poročila: 1.4



Podatki o vzorcu

Vzorec: 2017/4971
Številka vzorca: 17/85891
Namen:
Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O., VODOVODNA CESTA 90, 1000 Ljubljana
Vzorec odvzel: Andrej Povše, NLZOH OOO Novo mesto
Čas odvzema: 07.08.2017 10:15
Mesto odvzema: G - Kleče, Brest,
Vzorec sprejel: Aleš Vidmar
Kraj in čas sprejema: Novo mesto, 07.08.2017 14:44

Ocena rezultatov

Prikazani so rezultati z določenimi kriteriji.

Parameter	Rezultat	Enota	Izražen kot/na	Kriterij	Skladnost
Terenske meritve					
Električna prevodnost (20°C)	428	µS/cm		2500	skladen
pH	7.4			6.5-9.5	skladen
Vonj	sprejemljiv			/	/
Okus	sprejemljiv			/	/
Splošni parametri					
Amonij	<0.01	mg/L	NH ₄	0.50	skladen
Nitrit	<0.001	mg/L	NO ₂	0.5	skladen
Nitrat	12.3	mg/L	NO ₃	50	skladen
Sulfat	11.0	mg/L	SO ₄	250	skladen
Klorid	9.31	mg/L	Cl	250	skladen
Fluorid	<0.04	mg/L	F	1.5	skladen
Celotni organski ogljik (TOC)	<0.3	mg/L	C	/	/
Kovine in metaloidi					
Mangan	0.61	µg/L		50	skladen
Kovine in nekovine					
Aluminij	2.7	µg/L		200	skladen
Antimon	0.069	µg/L		5	skladen
Arzen	<0.1	µg/L		10	skladen
Baker	0.0033	mg/L		2	skladen
Bor	0.048	mg/L		1	skladen
Kadmij	<0.02	µg/L		5	skladen

Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto

Mej vrti 5, 8000 Novo mesto; T:07 39 34 100, F:07 39 34 101, E:anton.skrbec@nlzoh.si
Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor
ID za DDV: SI19651295; TRR: SI5601100-6000043285; BIC: BSLJSI2X, Banka Slovenije

Stran 2/6

Orbita®LIMS ver.: 1.7.1.6
verzija predloge poročila: 1.4



Kovine in nekovine

Nikelj	0.18	µg/L	20	skladen	
Selen	0.14	µg/L	10	skladen	
Železo	<40	µg/L	200	skladen	
Svinec	0.47	µg/L	10	skladen	
Živo srebro	<0.01	µg/L	Hg	1	skladen
Kalcij	70000	µg/L	/	/	
Magnezij	16000	µg/L	/	/	
Natrij	5	mg/L	200	skladen	
Kalij	830	µg/L	/	/	
Skupna trdota	13.5	°N	/	/	

Pesticidi - organofosforni in drugi

Azoksistrobin	<0.002	µg/L	0.1	skladen
---------------	--------	------	-----	---------

Lahkohlapni aromatski ogljikovodik - BTX

Benzen	<0.4	µg/L	1	skladen
m,p- Ksilen	<0.6	µg/L	/	/
o-Ksilen	<0.4	µg/L	/	/

Lahkohlapni aromatski ogljikovodiki

Toluen	<0.3	µg/L	/	/
--------	------	------	---	---

Lahkohlapni halogenirani ogljikovodiki

Trihalometani (vsota)	<1.1	µg/L	100	skladen
Tetrakloroeten (Tetrakloretilen)	<1.1	µg/L	10	skladen
Trikloroeten	<0.9	µg/L	10	skladen
Tetrakloroeten+trikloroeten	<1.1	µg/L	10	skladen
1,2-Dikloroetan	<0.9	µg/L	3	skladen

Mikrobiološki parametri

Escherichia coli	0	CFU/100 mL	0	skladen
Koliformne bakterije	1	CFU/100 mL	0	ni skladen
Enterokoki	0	CFU/100 mL	0	skladen
Clostridium perfringens	0	CFU/100 mL	0	skladen
Skupno število mikroorganizmov pri 22°C	139	CFU/mL	/	/
Skupno število mikroorganizmov pri 37°C	64	CFU/mL	100	skladen

Osnaževala

Celotni cianid	<0.001	mg/L	CN	50	skladen
----------------	--------	------	----	----	---------

Pesticidi

Atrazin	0.011	µg/L	0.1	skladen
Azinfos-metil	<0.001	µg/L	0.1	skladen
Diklorfos	<0.003	µg/L	0.1	skladen
Dimetaklor	<0.006	µg/L	0.1	skladen
Dimetenamid	<0.001	µg/L	0.1	skladen
Dimetoat	<0.001	µg/L	0.1	skladen

Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto

Mej vrti 5, 8000 Novo mesto; T:07 39 34 100, F:07 39 34 101, E:anton.skrbec@nlzoh.si

Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor

ID za DDV: SI19651295; TRR: SI5601100-6000043285; BIC: BSLJSI2X, Banka Slovenije

Stran 3/6

Orbita®LIMS ver.: 1.7.1.6
verzija predloge poročila: 1.4



Pesticidi

Diuron	<0.007	µg/L	0.1	skladen
Fention	<0.002	µg/L	0.1	skladen
Flufenacet	<0.003	µg/L	0.1	skladen
Flurokloridon	<0.007	µg/L	0.1	skladen
Imidakloprid	<0.003	µg/L	0.1	skladen
Izoproturon	<0.008	µg/L	0.1	skladen
Klorantraniliprol	<0.005	µg/L	0.1	skladen
Klorfenvinfos	<0.002	µg/L	0.1	skladen
Kloridazon	<0.004	µg/L	0.1	skladen
Klorotalonil	<0.03	µg/L	0.1	skladen
Klorotoluron	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Linuron	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Malation	<0.006	µg/L	0.1	skladen
Metalaksil	<0.001	µg/L	0.1	skladen
Metamitron	<0.005	µg/L	0.1	skladen
Metazaklor	<0.008	µg/L	0.1	skladen
Metiokarb	<0.01	µg/L	0.1	skladen
Metobromuron	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Metolaklor	<0.011	µg/L	0.1	skladen
Metribuzin	<0.010	µg/L	0.1	skladen
Mevinfos	<0.002	µg/L	0.1	skladen
Napropamid	<0.010	µg/L	0.1	skladen
Pendimetalin	<0.001	µg/L	0.1	skladen
Penkonazol	<0.002	µg/L	0.1	skladen
Petoksamid	<0.021	µg/L	0.1	skladen
Pirimifos-metil	<0.03	µg/L	0.1	skladen
Pirimikarb	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Prometrin	<0.010	µg/L	0.1	skladen
Propikonazol	<0.002	µg/L	0.1	skladen
Terbutilazin	<0.015	µg/L	0.1	skladen
Tiakloprid	<0.007	µg/L	0.1	skladen
Triadimefon	<0.003	µg/L	0.1	skladen
Glifosat	<0.09	µg/L	0.1	skladen
Azinfos-etil	<0.010	µg/L	0.1	skladen
Tebukonazol	<0.01	µg/L	0.1	skladen

Pesticidi - triazinski

Atrazin, Desetil-	0.018	µg/L	0.1	skladen
Atrazin, Desizopropil-	<0.003	µg/L	0.1	skladen
N,N-dietil-m-toluamid	<0.01	µg/L	0.1	skladen

Pesticidi - triazinski in drugi

Sekbumeton	<0.008	µg/L	0.1	skladen
Ametrin	<0.010	µg/L	0.1	skladen



Pesticidi in metaboliti

2,6-Diklorobenzamid	<0.006	µg/L	0.1	skladen
Acetoklor	<0.007	µg/L	0.1	skladen
Alaklor	<0.007	µg/L	0.1	skladen
Bromacil	<0.008	µg/L	0.1	skladen
Cianazin	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Fluometuron	<0.010	µg/L	0.1	skladen
Heksazinon	<0.013	µg/L	0.1	skladen
Klorbromuron	<0.011	µg/L	0.1	skladen
Metoksuron	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Metolaklor-ESA	<0.017	µg/L	0.1	skladen
Metolaklor-OXA	<0.015	µg/L	0.1	skladen
Monolinuron	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Monuron	<0.010	µg/L	0.1	skladen
Propazin	<0.009	µg/L	0.1	skladen
Sebutilazin	<0.008	µg/L	0.1	skladen
Simazin	<0.009	µg/L	0.1	skladen
S-Metolaklor	<0.03	µg/L	0.1	skladen
Terbutilazin-desetil	<0.004	µg/L	0.1	skladen
Terbutrin	<0.013	µg/L	0.1	skladen
Pesticidi (vsota)	0.029	µg/L	0.5	skladen
Piridat-M	<0.005	µg/L	0.1	skladen

Splošni fizikalno-kemijski parametri

Barva (436 nm)	<0.2	m-1	/	/
Motnost	0.14	NTU	4	skladen

Kriteriji-mejne vrednosti so povzeti po:

Pravilnik o pitni vodi, Ur.list RS, št. 19/2004, 35/2004, 26/2006, 92/2006, 25/2009 in 74/2015, Priloga 1

Ocena skladnosti

Vzorec NI skladen z upoštevanimi kriteriji.

ZDRAVSTVENA OCENA:

Ocenjujemo, da prisotnost koliformnih bakterij neposredno ne ogroža zdravja ljudi. Ne glede na to, priporočamo, da ugotovite vzrok ali vzroke neskladnosti preskušanih parametrov (s pregledom omrežja je potrebno preveriti njegovo stanje) in ukrepate v skladu z ugotovitvami. Učinkovitost izvedenih ukrepov priporočamo preveriti s ponovnim preskušanjem vzorca pitne vode.



Priloge poročila:

Poročilo o preskušanju z evidenčno oznako 2132-17/20295-17/85891-T

Poročilo o kemijskem preskušanju z evidenčno oznako 1072-17/20295-17/85891-K

Poročilo o mikrobiološkem preskušanju z evidenčno oznako 4002-17/20295-17/85891-M



Poročilo o preskušanju

Vzorec: 2017/4971
Številka vzorca: 17/85891
Naloga: JP Vodovod - Kanalizacija d.o.o. - spremljanje zdravstvene ustreznosti pitne vode 420 - 20/16
Vodja naloge: Anton Škrbec, dipl.san.inž.
Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O., VODOVODNA CESTA 90, 1000 Ljubljana
Delovni nalog: Narocilo 275/2017
Mesto odvzema: G - Kleče, Brest,
Stanje vzorca: Vzorec ustreza kriterijem za sprejem

Odvzem vzorca

Datum in ura: 07.08.2017 10:15
Odvzel: Andrej Povše, NLZOH OOO Novo mesto

Sprejem vzorca

Datum in ura: 07.08.2017 14:44
Sprejel: Aleš Vidmar

Datum poročila: 24.08.2017

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Terenske meritve					
Temperatura vode	17.8	°C		SIST DIN 38404-C4-2: 2000, točka 4.1, na mestu odvzema	07.08.17 07.08.17
Električna prevodnost (20°C)	428	µS/cm		SIST EN 27888: 1998, na mestu odvzema	07.08.17 07.08.17
pH	7.4	#		SIST ISO 10523: 2012, na mestu odvzema	07.08.17 07.08.17
<i>Povprečna vrednost!</i>					
Vonj	sprejemljiv			SIST EN 1622:2007 (Anex C), na mestu odvzema	07.08.17 07.08.17
Okus	sprejemljiv			SIST EN 1622:2007 (Anex C), na mestu odvzema	07.08.17 07.08.17

Vodja oddelka:

Dušan Harlander, dr.med., spec.epidemiolog

Elektronsko podpisal Anton Škrbec, dipl.san.inž. ob 24.08.2017 10:20:52

Rezultati se nanašajo izključno na preskušani vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene. Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrezno hranjen. Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku. Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.



**NACIONALNI LABORATORIJ ZA
ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO**

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL,
VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA



**SLOVENSKA
AKREDITACIJA**
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-014

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Evidenčna oznaka: 1072-17/20295-17/85891-K

Poročilo o kemijskem preskušanju

Vzorec: 2017/4971
Številka vzorca: 17/85891
Naloga: JP Vodovod - Kanalizacija d.o.o. - spremljanje zdravstvene ustreznosti pitne vode 420 - 20/16
Vodja naloge: Anton Škrbec, dipl.san.inž.
Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O., VODOVODNA CESTA 90, 1000 Ljubljana
Delovni nalog: Narocilo 275/2017
Mesto odvzema: G - Kleče, Brest,
Stanje vzorca: Vzorec ustreza kriterijem za sprejem
Odvzem vzorca **Prevzem vzorca** **Datum poročila:** 24.08.2017
Datum in ura: 07.08.2017 10:15 **Datum in ura:** 08.08.2017 07:57
Odvzel: Andrej Povše, NLZOH OOO Novo mesto **Prevzel:** Andreja Šestanj

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Splošni parametri					
Amonij	<0.01	# mg/L	NH ₄	ISO 11732:2005, poglavje 4, NM	08.08.17 08.08.17
Nitrit	<0.001	# mg/L	NO ₂	ISO 13395:1996, NM	08.08.17 08.08.17
Nitrat	12.3	mg/L	NO ₃	SIST EN ISO 10304-1: 2009 ^[1] , NM	10.08.17 11.08.17
Sulfat	11.0	mg/L	SO ₄	SIST EN ISO 10304-1: 2009 ^[1] , NM	10.08.17 11.08.17
Klorid	9.31	mg/L	Cl	SIST EN ISO 10304-1: 2009 ^[1] , NM	10.08.17 11.08.17
Fluorid	<0.04	mg/L	F	SIST EN ISO 10304-1: 2009 ^[1] , NM	10.08.17 11.08.17
Celotni organski ogljik (TOC)	<0.3	# mg/L	C	SIST ISO 8245: 2000, NM	08.08.17 08.08.17
Kovine in metaloidi					
Mangan	0.61	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Kovine in nekovine					
Aluminij	2.7	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Antimon	0.069	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Arzen	<0.1	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Baker	0.0033	mg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Bor	0.048	mg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	11.08.17 11.08.17



**NACIONALNI LABORATORIJ ZA
ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO**

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL,
VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA



**SLOVENSKA
AKREDITACIJA**
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-014

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Evidenčna oznaka: 1072-17/20295-17/85891-K

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Kadmij	<0.02	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Krom (VI)	<10	µg/L	Cr6+	SIST EN ISO 23913: 2009, NM	08.08.17 08.08.17
Krom	0.94	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Nikelj	0.18	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Selen	0.14	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Železo	<40	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, modificiran, NM	09.08.17 11.08.17
Svinec	0.47	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Živo srebro	<0.01	µg/L	Hg	SIST EN ISO 12846:2012, brez poglavja 7, NM	10.08.17 10.08.17
Kalcij	70000	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Magnezij	16000	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Natrij	5	mg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Kalij	830	µg/L		SIST EN ISO 17294-2: 2005, NM	09.08.17 11.08.17
Skupna trdota	13.5	# °N		Izračun, NM	11.08.17 11.08.17
Pesticidi - organofosforni in drugi					
Azoksistrobin	<0.002	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
o,p-Metoksiklor	<0.03	# µg/L		M 712/5, izdaja 2, interna metoda, NM	18.08.17 21.08.17
p,p-Metoksiklor	<0.03	# µg/L		M 712/5, izdaja 2, interna metoda, NM	18.08.17 21.08.17
Fenolne snovi					
Fenolne snovi-skupne	<5.0	µg/L		ISO 14402:1999(E), NM	09.08.17 09.08.17
Lahkohlapni aromatski ogljikovodik - BTX					
Benzen	<0.4	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
m,p- Ksilen	<0.6	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
o-Ksilen	<0.4	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Lahkohlapni aromatski ogljikovodiki					
Toluen	<0.3	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Etilbenzen	<0.3	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17



**NACIONALNI LABORATORIJ ZA
ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO**

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL,
VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA



**SLOVENSKA
AKREDITACIJA**
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-014

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Evidenčna oznaka: 1072-17/20295-17/85891-K

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Lahkohlapni halogenirani ogljikovodiki					
Trihalometani (vsota)	<1.1	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
<i>Vsota trihalometanov je vsota spojin: triklorometan, tribromometan, bromodiklorometan in dibromoklorometan.</i>					
Bromodiklorometan	<0.8	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Dibromoklorometan	<0.7	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Tribromometan (bromoform)	<1.1	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Triklorometan (kloroform)	<0.9	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Tetrakloroeten (Tetrakloretilen)	<1.1	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Trikloroeten	<0.9	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Tetrakloroeten+trikloroeten	<1.1	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
1,2-Dikloroeten	<0.9	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
1,1-Dikloroeten	<1.6	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Tetraklorometan	<1.7	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
1,1,1-Trikloroeten	<1.2	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
1,1-Dikloroeten	<0.8	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
1,1,2-Trikloroeten	<0.9	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Diklorometan	<1.3	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
1,1,2,2-Tetrakloroeten	<2.0	µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Heksakloroeten	<0.3	# µg/L		SIST EN ISO 15680: 2004, NM	08.08.17 10.08.17
Oснаževala					
Celotni cianid	<0.001	mg/L	CN	SIST EN ISO 14403-2:2013, NM	08.08.17 08.08.17
Adsorbiljivi organski halogeni (AOX)	7.8	µg/L		SIST EN ISO 9562: 2005, NM	09.08.17 09.08.17
Osnovni parametri					
Celotni fosfor	<0.03	# mg/L	PO4	ISO 15681-2:2003, NM	07.08.17 07.08.17
Pesticidi					



**NACIONALNI LABORATORIJ ZA
ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO**

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL,
VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA



**SLOVENSKA
AKREDITACIJA**
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-014

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Evidenčna oznaka: 1072-17/20295-17/85891-K

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Atrazin	0.011	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 11.08.17
Azinfos-metil	<0.001	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Diklorfos	<0.003	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Dimetaklor	<0.006	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Dimetenamid	<0.001	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Dimetoat	<0.001	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Diuron	<0.007	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Fention	<0.002	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Flufenacet	<0.003	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Flurokloridon	<0.007	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Imidaklopid	<0.003	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Izoproturon	<0.008	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Klorantraniliprol	<0.005	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Klorfenvinfos	<0.002	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Kloridazon	<0.004	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Klorotalonil	<0.03	# µg/L		M 712/5, izdaja 2, interna metoda, NM	18.08.17 21.08.17
Klorotoluron	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Linuron	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Malation	<0.006	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Metalaksil	<0.001	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Metamitron	<0.005	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Metazaklor	<0.008	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Metiokarb	<0.01	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Metobromuron	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Metolaklor	<0.011	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17



Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Metribuzin	<0.010	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Mevinfos	<0.002	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Napropamid	<0.010	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Pendimetalin	<0.001	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Penkonazol	<0.002	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Petoksamid	<0.021	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Pirimifos-metil	<0.03	# µg/L		M 712/5, izdaja 2, interna metoda, NM	18.08.17 21.08.17
<i>Rezultat oddan neakreditirano zaradi analize izvedene izven predpisanega roka.</i>					
Pirimikarb	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Prometrin	<0.010	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Propikonazol	<0.002	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Terbutilazin	<0.015	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Tiakloprid	<0.007	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Triadimefon	<0.003	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Glifosat	<0.09	# µg/L		ISO 21458, NM	18.08.17 18.08.17
Kvinoksifen	<0.009	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Bifenoks	<0.009	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Cibutrin	<0.0025	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Diflufenikan	<0.006	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Azinfos-etil	<0.010	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Deltametrin	<0.03	# µg/L		M 712/5, izdaja 2, interna metoda, NM	18.08.17 21.08.17
<i>Rezultat oddan neakreditirano zaradi analize izvedene izven predpisanega roka.</i>					
Tebukonazol	<0.01	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 4, NM	11.08.17 11.08.17
Aklonifen	<0.009	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 11.08.17
Pesticidi - triazinski					
Atrazin, Desetil-	0.018	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 11.08.17
Atrazin, Desizopropil-	<0.003	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17



**NACIONALNI LABORATORIJ ZA
ZDRAVJE, OKOLJE IN HRANO**

CENTER ZA KEMIJSKE ANALIZE ŽIVIL,
VOD IN DRUGIH VZORCEV OKOLJA



**SLOVENSKA
AKREDITACIJA**
SIST EN ISO/IEC 17025
LP-014

Rezultati označeni z # se nanašajo
na neakreditirano dejavnost

Evidenčna oznaka: 1072-17/20295-17/85891-K

Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
N,N-dietil-m-toluamid	<0.01	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Pesticidi - triazinski in drugi					
Sekbumeton	<0.008	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Ametrin	<0.010	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 11.08.17
Pesticidi in metaboliti					
2,6-Diklorobenzamid	<0.006	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_1, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Acetoklor	<0.007	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 17.08.17
Alaklor	<0.007	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 11.08.17
Bromacil	<0.008	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Cianazin	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Fluometuron	<0.010	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Heksazinon	<0.013	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Klorbromuron	<0.011	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Metoksuron	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Metolaklor-ESA	<0.017	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 4, NM	11.08.17 11.08.17
Metolaklor-OXA	<0.015	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_2, izdaja 4, NM	11.08.17 11.08.17
Monolinuron	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Monuron	<0.010	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Propazin	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Sebutilazin	<0.008	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Simazin	<0.009	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
S-Metolaklor	<0.03	# µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Terbutilazin-desetil	<0.004	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Terbutrin	<0.013	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Pesticidi (vsota)	0.029	# µg/L		Izračun, NM	24.08.17 24.08.17

Pesticidi vsota pomeni: vsoto vseh posameznih najdenih in količinsko določenih pesticidov.



Rezultati preskušanja

Rezultati označeni z # se nanašajo na neakreditirano dejavnost

Parameter	Rezultat Opomba	Enota	Izražen kot/na	Metoda Kraj izvedbe	Začetek / zaključek analize
Piridat-M	<0.005	µg/L		Laboratorijska metoda M 740_3, izdaja 7, NM	11.08.17 16.08.17
Splošni fizikalno-kemijski parametri					
Barva (436 nm)	<0.2	m-1		SIST EN ISO 7887:2012; metoda B, NM	08.08.17 08.08.17
T=22°C					
Motnost	0.14	NTU		SIST EN ISO 7027:2000; brez poglavja 5, NM	08.08.17 08.08.17
Nitrat/50+nitrit/3	0.25	# mg/L		SIST EN 26777: 1996, NM	11.08.17 11.08.17
Fosfat-orto	<0.006	# mg/L	PO4	ISO 15681-2:2003, NM	09.08.17 09.08.17

[1] Analizirano iz zamrznjenega vzorca.

Podatke o merilni negotovosti posredujemo na zahtevo naročnika.

Vodja oddelka:

Jernejka Franko, univ.dipl.inž.kem.inž.

Za, elektronsko podpisal Maja Križan, univ.dipl.kemik ob 24.08.2017 09:41:35

Rezultati se nanašajo izključno na preskušani vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene. Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrezno hranjen. Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku. Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.



Poročilo o mikrobiološkem preskušanju

Vzorec: 2017/4971
Številka vzorca: 17/85891; lab.št.: 17/7043
Naloga: JP Vodovod - Kanalizacija d.o.o. - spremljanje zdravstvene ustreznosti pitne vode 420 - 20/16
Vodja naloge: Anton Škrbec, dipl.san.inž.
Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O., VODOVODNA CESTA 90, 1000 Ljubljana
Delovni nalog: Narocilo 275/2017
Mesto odvzema: G - Kleče, Brest,
Stanje vzorca: Vzorec ustreza kriterijem za sprejem

Odvzem vzorca

Datum in ura: 07.08.2017 10:15
Odvzel: Andrej Povše, NLZOH OOO Novo mesto

Prevzem vzorca

Datum in ura: 07.08.2017 14:53
Prevzel: Matjaž Retelj

Datum poročila: 10.08.2017

Rezultati preskušanja

Parameter	Metoda	Rezultat	Enota	Začetek / zaključek analize
Escherichia coli	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	CFU/100 mL	07.08.2017 14:53 08.08.2017 12:48
Koliformne bakterije	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	1	CFU/100 mL	07.08.2017 14:53 08.08.2017 12:48
Enterokoki	ISO 7899-2:2000	0	CFU/100 mL	07.08.2017 14:53 10.08.2017 13:03
Clostridium perfringens	Pravilnik o pitni vodi (Ur. list RS, št. 19/2004, 1. točka priloge III)	0	CFU/100 mL	07.08.2017 14:53 08.08.2017 12:48
Skupno število mikroorganizmov pri 22°C	ISO 6222:1999	139	CFU/mL	07.08.2017 14:53 10.08.2017 13:03
Skupno število mikroorganizmov pri 37°C	ISO 6222:1999	64	CFU/mL	07.08.2017 14:53 10.08.2017 13:03

Analist:
Matjaž Retelj

Odgovorna oseba:
Matjaž Retelj

Elektronsko podpisal Matjaž Retelj ob 10.08.2017 13:46:33

Rezultati se nanašajo izključno na preskušani vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene. Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrezno hranjen. Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku. Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.



Poročilo o izvedeni nalogi

JP Vodovod - Kanalizacija d.o.o. - spremljanje zdravstvene ustreznosti pitne vode

Evidenčna oznaka: 2132-17/20295-17/95550

Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O.
VODOVODNA CESTA 90
1000 Ljubljana

Delovni nalog: Narocilo 303/2017

Izvajalci: Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto
Oddelek za mikrobiološke analize živil, vod in drugih vzorcev okolja Novo mesto

Vodja naloge: Anton Škrbec, dipl.san.inž.

Novo mesto, 12.09.2017

Vodja naloge:

Anton Škrbec, dipl.san.inž.

Elektronsko podpisal Anton Škrbec, dipl.san.inž. ob 12.09.2017 14:24:21

Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto
Vodja oddelka:

Dušan Harlander, dr.med.,spec.epidemiolog

Čas certificiranega podpisa in podatki o certifikatu so razvidni na vrhu prve strani dokumenta.

Poročilo se brez pisnega dovoljenja izvajalca ne sme reproducirati, razen v celoti.
Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.

Oddelek za okolje in zdravje Novo mesto

Mej vrti 5, 8000 Novo mesto; T:07 39 34 100, F:07 39 34 101, E:anton.skrbec@nlzoh.si

Nacionalni laboratorij za zdravje, okolje in hrano, Prvomajska ulica 1, 2000 Maribor

ID za DDV: SI19651295; TRR: SI5601100-6000043285; BIC: BSLJSI2X, Banka Slovenije

Stran 1/2

Orbita®LIMS ver.: 1.7.1.6
verzija predloge poročila: 1.4



Podatki o vzorcu

Vzorec: 2017/5512
Številka vzorca: 17/95550
Namen:
Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O., VODOVODNA CESTA 90,
1000 Ljubljana
Vzorec odvzel: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O.
Čas odvzema: 01.09.2017 08:20
Mesto odvzema: G - Kleče, Brest, [redacted]
Vzorec sprejel:
Kraj in čas sprejema: Novo mesto, 01.09.2017 14:18

Ocena rezultatov

Prikazani so rezultati z določenimi kriteriji.

Parameter	Rezultat	Enota	Kriterij	Skladnost
Mikrobiološki parametri				
Escherichia coli	0	CFU/100 mL	0	skladen
Koliformne bakterije	0	CFU/100 mL	0	skladen
Skupno število mikroorganizmov pri 22°C	8	CFU/mL	/	/
Skupno število mikroorganizmov pri 37°C	14	CFU/mL	100	skladen

Kriteriji-mejne vrednosti so povzeti po:

Pravilnik o pitni vodi, Ur.list RS, št. 19/2004, 35/2004, 26/2006, 92/2006, 25/2009 in 74/2015, Priloga 1

Ocena skladnosti

Vzorec je skladen z upoštevanimi kriteriji.

Zdravstvena ocena

Vzorec je zdravstveno ustrezen.

Priloge poročila:

Poročilo o mikrobiološkem preskušanju z evidenčno oznako 4002-17/20295-17/95550-M



Poročilo o mikrobiološkem preskušanju

Vzorec: 2017/5512
Številka vzorca: 17/95550; lab.št.: 17/7802
Naloga: JP Vodovod - Kanalizacija d.o.o. - spremljanje zdravstvene ustreznosti pitne vode 420 - 20/16
Vodja naloge: Anton Škrbec, dipl.san.inž.
Naročnik: JAVNO PODJETJE VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O., VODOVODNA CESTA 90, 1000 Ljubljana
Delovni nalog: Narocilo 303/2017
Mesto odvzema: G - Kleče, Brest, [redacted]
Stanje vzorca: Vzorec ustreza kriterijem za sprejem

Odvzem vzorca

Datum in ura: 01.09.2017 08:20

Odvzel: JAVNO PODJETJE
VODOVOD-KANALIZACIJA D.O.O.

Prevzem vzorca

Datum in ura: 01.09.2017 14:25

Prevzel: Boris Sodec

Datum poročila: 05.09.2017

Rezultati preskušanja

Parameter	Metoda	Rezultat	Enota	Začetek / zaključek analize
Escherichia coli	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	CFU/100 mL	01.09.2017 14:27 04.09.2017 13:15
Koliformne bakterije	ISO 9308-1:2014/Amd 1:2016	0	CFU/100 mL	01.09.2017 14:27 04.09.2017 13:15
Skupno število mikroorganizmov pri 22°C	ISO 6222:1999	8	CFU/mL	01.09.2017 14:27 04.09.2017 13:15
Skupno število mikroorganizmov pri 37°C	ISO 6222:1999	14	CFU/mL	01.09.2017 14:27 04.09.2017 13:15

Analitik:
Brigita Weiss, dipl. san. inž.

Odgovorna oseba:
Matjaž Retelj
Elektronsko podpisal Matjaž Retelj ob 05.09.2017 07:01:38

Rezultati se nanašajo izključno na preskušani vzorec. Poročilo se brez pisnega dovoljenja oddelka ne sme reproducirati, razen v celoti. Ne sme se uporabljati v reklamne namene. Vzorec je bil v času do začetka analiz ustrezno hranjen. Vse dodatne informacije o opravljenem preskušanju so dostopne na oddelku. Preverjanje istovetnosti dokumenta: <http://www.nlzoh.si/istovetnost>.